



**JAGUAR LAND ROVER LIMITED**  
**UND ANGESCHLOSSENE GESELLSCHAFTEN**

---

**Globale Geschäftsbedingungen  
 für Beratungsdienstleistungen  
 (Consultancy Services)**

---

**Gültig ab 01. Oktober 2016**

## Inhalt

<b>Nummer</b>	<b>Überschrift</b>	<b>Seite</b>
1.	Interpretation	3
2.	Angebot und Annahme	5
3.	Consultancy Services und Pflichten des Lieferanten	6
4.	Gewährleistung	7
5.	Erstellung der Arbeitsergebnisse	7
6.	Gefahrübergang und Eigentumsübergang	8
7.	Inspektion und Audit	8
8.	Unterlagen und Arbeitsergebnisse	9
9.	Vergütung, Rechnungsstellung und Zahlung	9
10.	Gewerbliche Schutzrechte	9
11.	Schutzrechtsverletzung	11
12.	Vertraulichkeit	11
13.	Personenbezogene Daten	12
14.	Laufzeit und Kündigung	12
15.	Haftung	13
16.	Höhere Gewalt	14
17.	Freistellung und Versicherung	14
18.	Aufrechnung	15
19.	Verzicht und Rechtsmittel	15
20.	Gesamte Vereinbarung	16
21.	Abtretung und Untervergabe von Aufträgen	16
22.	Verhältnis der Parteien	16
23.	Grundlegende Arbeitsbedingungen und Beschäftigungsstatus	16
24.	Einhaltung von Antikorruptionsgesetzen	17
25.	Salvatorische Klausel	17
26.	Werbung	17
27.	Fortgeltung von Bestimmungen	17
28.	Mitteilungen	18
29.	Rechte Dritter	18
30.	Überlassenes Eigentum	18
31.	Streitbeilegung	18

# Jaguar Land Rover

## Globale Geschäftsbedingungen für Beratungsdienstleistungen (Consultancy Services)

Jaguar Land Rover Limited (im Folgenden "Jaguar Land Rover") und die mit ihr weltweit verbundenen Unternehmen bilden eine globale Organisation, deren Geschäftstätigkeit die Entwicklung und Fertigung, sowie das Marketing und den Vertrieb von Premium-Kraftfahrzeugen und Premium-Fahrzeugteilen umfasst. Unser Anspruch ist es, die Qualität unserer Produkte und Services kontinuierlich zu verbessern und so die Bedürfnisse unserer Kunden zu erfüllen. Der Automobilmarkt entwickelt sich ständig weiter, und unsere Kunden stellen immer höhere Ansprüche hinsichtlich Funktionalität, Qualität und Sicherheit. Vorbildliches Umweltverhalten gewinnt als Kaufargument zunehmend an Bedeutung. Daher ist die Bereitschaft zur ständigen Veränderung und Verbesserung für die Sicherung der Wettbewerbsfähigkeit unerlässlich.

Erfolgreiche Beziehungen zu unseren Lieferanten sind uns überaus wichtig. Unsere Lieferanten sind ein wesentlicher Bestandteil unseres Teams und spielen eine zentrale Rolle bei unserem Bestreben, unseren Kunden Produkte von gleichbleibend hoher Qualität zu bieten. Zwischen Jaguar Land Rover und ihren Lieferanten besteht Einigkeit darüber, dass jede einzelne Komponente die Anforderungen und Erwartungen unserer Kunden erfüllen oder sogar übertreffen muss, und dass sowohl Jaguar Land Rover als auch ihre Lieferanten Absatz, Effizienz und Profitabilität nur durch eine verbesserte Kundenzufriedenheit langfristig steigern können. Die Verpflichtung unserer Lieferanten zu Qualität und ihre Bereitschaft zur Zusammenarbeit sind die Voraussetzung dafür, dass Jaguar Land Rover zum weltweit führenden Hersteller von Premium-Fahrzeugen werden kann, damit wir zusammen weiter wachsen und überdurchschnittliche Renditen für unsere Anteilseigner erwirtschaften können.

Für die Verwirklichung unseres gemeinsamen Ziels müssen wir uns gemeinsam darum bemühen, die Erwartungen der Kunden zu übertreffen, indem wir ihnen fortlaufend neue, attraktive Produkte von hoher Qualität und zu niedrigen Kosten anbieten. Vor dem Hintergrund dieser Zielsetzungen sind sich Jaguar Land Rover und ihre Lieferanten darüber einig, dass die folgenden Geschäftsbedingungen für die Lieferung von Services durch den Lieferanten an Jaguar Land Rover maßgeblich sind.

Die vorliegenden Geschäftsbedingungen und die dazugehörigen Unterlagen werden im Namen der juristischen Person (Jaguar Land Rover oder ein mit Jaguar Land Rover verbundenes Unternehmen) vereinbart, die auf der Vorderseite der Purchase Order als "Käufer" bezeichnet ist, und gelten für alle dem Lieferanten erteilten Aufträge über Consultancy-Services. Sie gelten jedoch nicht für Steuerberatung, Wirtschaftsprüfer-Leistungen, Rechtsdienstleistungen einschließlich aller damit im Zusammenhang stehender Dienstleistungen, Arbeitnehmerüberlassung, Services als Unterauftragnehmer eines anderen Dienstleisters und Services für mehr als einen Auftragnehmer sowie Ingenieurdienstleistungen (für deren Beauftragung gesonderte Globale Geschäftsbedingungen insbesondere Globale Geschäftsbedingungen für Ingenieurdienstleistungen gelten). Purchase-Order und damit zusammenhängende Dokumente sind ohne Unterschrift gültig, wenn sie über das Computersystem oder andere elektronische Medien des Käufers erstellt wurden. Im vorliegenden Dokument umfasst der Begriff „Purchase-Order“ auch vom Käufer an den Lieferanten erteilte Rahmenbestellungen oder ähnliche Dokumente, welche auf diese Geschäftsbedingungen Bezug nehmen.

### 1. INTERPRETATION

(a) In den vorliegenden Geschäftsbedingungen haben die nachfolgenden Begriffe die folgende Bedeutung, soweit sich daraus kein Widerspruch zum Sinnzusammenhang ergibt:

#### **“Arbeitsergebnisse”**

meint alle Dokumente, Produkte und Materialien, die der Lieferant und/oder seine Agenten, Unterlieferanten und Angestellten als Teil der Services oder in Verbindung damit in jeder Form oder auf jedem Medium entwickeln, einschließlich aber nicht beschränkt auf Zeichnungen, Karten, Pläne, Diagramme, Designs, Bilder, Computerprogramme, Daten, Spezifikationen und Berichte (einschließlich Entwürfe);

#### **“Arbeitstag”**

meint jeden Wochentag außer Samstag, Sonntag oder einem gesetzlichen Feiertag in der Bundesrepublik Deutschland;

**“Background IPR”**

meint die Gewerblichen Schutzrechte des Käufers oder des Lieferanten, die zum Zeitpunkt des Beginns mit der Ausführung der Services bereits bestehen oder unabhängig von den Services entwickelt werden;

**“Ergänzende Bedingungen”**

meint ergänzende Bedingungen des Käufers mit besonderen Anforderungen bezogen auf besondere Services, Waren oder lokale Marktanforderungen, welche der Käufer von Zeit zu Zeit herausgibt und auf Anfrage zur Verfügung stellt;

**“Foreground IPR”**

meint Gewerbliche Schutzrechte insbesondere aber nicht beschränkt auf Erfindungen, Designs, Entdeckungen, Verbesserungen, Konzepte, Techniken, Verfahren und Know-how, ob patentierbar oder nicht, die sich während der Ausführung der Services und in Verbindung mit den Services oder als deren Ergebnisse ergeben oder vom Käufer und/oder Lieferanten (und/oder Subunternehmern des Lieferanten) entwickelt werden;

**“Geschäftszeiten”**

meint den Zeitraum von 9:00 Uhr bis einschließlich 17:00 Uhr an jedem Arbeitstag;

**“ Gewerbliche Schutzrechte”**

meint Rechte an Patenten, Gebrauchsmustern, Geschmacksmustern und nicht eingetragenen Geschmacksmustern, ebenso Urheberrechte (einschließlich Rechte an Computersoftware), Datenbankrechte oder Topographierechte, ebenso Rechte an Geschäftsgeheimnissen, Warenzeichen, Dienstleistungsmarken, Firmen- oder Geschäftsbezeichnungen und Firmenwert, ebenso Rechte an vertraulichen Informationen und Know-how und alle damit verbundenen oder ähnlichen Rechte (unabhängig davon, ob diese ganz oder teilweise eingetragen sind, und in allen Fällen einschließlich der Anträge zur Eintragung solcher Rechte);

**“Höhere Gewalt”**

meint Gründe, die den Käufer oder den Lieferanten an der Erfüllung einzelner oder sämtlicher Pflichten hindern, die auf von ihm nicht beeinflussbare Umstände zurückzuführen sind, einschließlich aber nicht beschränkt auf Naturkatastrophen, Maßnahmen staatlicher oder überstaatlicher Behörden, feindliche Auseinandersetzungen, nationaler Notstand, terroristische Akte, Aufstände, innere Unruhen, Brände, Explosionen oder Überschwemmungen;

**"Käufer"**

meint den auf der Vorderseite der Purchase-Order näher bezeichneten Käufer der Services;

**“Leistungsbeginn”**

meint das Auftragsdatum;

**"Leistungsbeschreibung(en)"**

meint das Lastenheft oder andere(s) Dokument(e) oder Angebot(e) mit den Anforderungen und Spezifikationen des Käufers und/oder dem vereinbarten Service Level, welche(s) der Käufer entweder aushändigt oder in Verbindung mit den Services ausdrücklich schriftlich vereinbart und in der Purchase-Order benennt;

**"Lieferant"**

meint den auf der Vorderseite des Auftrags näher bezeichneten Lieferanten der Services;

**“Person”**

meint ein/e/n Einzelperson, Firma, Körperschaft, nicht rechtsfähige Vereinigung, Partnerschaft, Staat, Land, staatliche Behörde oder Joint-Venture;

**“Purchase-Order”**

meint einen vom Käufer in der von ihm verwendeten Standardform für die Services erteilten Auftrag nach Maßgabe dieser Geschäftsbedingungen;

**“Services”**

meint die in der Purchase-Order genannten oder näher bezeichneten (oder die gemäß einer geänderten Purchase-Order geänderten) Beratungsdienstleistungen und die in einer Leistungsbeschreibung bezeichneten Beratungsdienstleistungen;

**“Verbundene Unternehmen”**

meint Tochtergesellschaften des Käufers bzw. Lieferanten, dessen Gesellschafter sowie sämtliche Tochtergesellschaften des Gesellschafters; ein Unternehmen ist eine “Tochtergesellschaft” eines anderen Unternehmens, d.h. ihres “Gesellschafters”, wenn dieses andere Unternehmen-

- a) 50% oder mehr der Stimmrechte daran hält, oder
- b) 50% oder mehr der Anteile oder Aktien daran hält; oder
- c) als Gesellschafter berechtigt ist, eine Mehrheit der Organmitglieder zu bestellen oder abzuwählen; oder
- d) als Gesellschafter auf Grund einer Vereinbarung mit anderen Gesellschaftern eine Stimmrechtsmehrheit daran besitzt,

oder wenn es eine Tochtergesellschaft eines Unternehmens ist, welches selbst ein Tochterunternehmen dieses anderen Unternehmens ist;

**“Vergütung”**

meint die in der Purchase-Order näher bezeichnete Vergütung für die Services;

**“Vertrauliche Informationen”**

meint geheime oder vertrauliche betriebswirtschaftliche, finanzielle, marketingbezogene, technische oder sonstige Informationen (einschließlich aber nicht beschränkt auf Informationen über oder in Bezug auf Fahrzeugmodellprogramme, Produktpläne, Businesspläne, Marketingpläne, Forschungs- und Entwicklungsprojekte, oder die Finanzen des Käufers), Know-how, Geschäftsgeheimnisse und andere Informationen des Käufers und/oder der mit dem Käufer verbundenen Unternehmen in jeder Form oder auf jedem Medium, mündlich oder schriftlich vor oder nach Leistungsbeginn erteilt, sowie jede Vervielfältigung solcher Informationen auch in Teilen in jeder Form oder auf jedem Medium;

**“Web-Guide(s)”**

meint Richtlinien des Käufers zu Besonderheiten der Auftragsabwicklung wie (aber nicht beschränkt auf) Steuern, Versand und Umweltauflagen, welche der Käufer von Zeit zu Zeit im Internet veröffentlicht und auf Anfrage als Ausdruck zur Verfügung stellt.

(b) Soweit sich aus dem Zusammenhang nichts anderes ergibt, gelten für die vorliegenden Geschäftsbedingungen die folgenden Regeln:

- I. Überschriften dienen ausschließlich der besseren Übersichtlichkeit und haben keinerlei Bedeutung für die Auslegung dieser Geschäftsbedingungen;
- II. in der Einzahl verwendete Wörter beziehen sich auch auf die Mehrzahl, und umgekehrt;
- III. von dem Begriff Käufer oder Lieferant sind dessen persönliche Vertreter, Gesamtrechtsnachfolger oder Einzelrechtsnachfolger mit umfasst;
- IV. Gesetze oder gesetzliche Regelungen sind in ihrer jeweils aktuellen Fassung gemeint und schließen zukünftige Änderungen mit ein;
- V. Formulierungen, die mit den Begriffen „einschließlich“, „mit“, „insbesondere“ oder einem ähnlichen Begriff beginnen, sind beispielhaft zu verstehen und schränken die Bedeutung der vorangehenden Worte nicht ein.; und
- VI. in diesen Geschäftsbedingungen genannte Web-Guides oder Ergänzende Bedingungen des Käufers werden durch den Verweis mit einbezogen; Kopien sind auf Anfrage beim Käufer erhältlich.

**2. ANGEBOT UND ANNAHME**

(a) Eine Purchase-Order ist ein Angebot des Käufers an den Lieferanten, den darin beschriebenen Kauf- und Liefervertrag anzunehmen. In der ausdrücklichen Zustimmung des Lieferanten zu einer Purchase Order oder der Durchführung der in der Purchase-Order bezeichneten Services liegt eine Annahme des Angebotes.

(b) Die Annahme ist ausdrücklich auf die Bedingungen der Purchase-Order des Käufers beschränkt. Vom Lieferanten vorgeschlagene Änderungen oder andere Bedingungen werden vom Käufer ausdrücklich zurückgewiesen und werden nicht Bestandteil des Vertrages, sofern keine schriftliche Bestätigung des Käufers vorliegt. Änderungen dieser Geschäftsbedingungen bedürfen zur Wirksamkeit der schriftlichen Zustimmung des Käufers und des Lieferanten.

### 3. CONSULTANCY SERVICES UND PFLICHTEN DES LIEFERANTEN

(a) Maßgebend für die Durchführung der Services durch den Lieferanten für den Käufer sind die vorliegenden Geschäftsbedingungen, die Auftragsbedingungen, gegebenenfalls die einschlägigen Web-Guides oder Ergänzenden Bedingungen, sowie die Bedingungen der Leistungsbeschreibung. Im Falle eines Widerspruchs zwischen den Auftragsbedingungen und/oder irgendwelchen Ergänzenden Bedingungen und/oder den vorliegenden Geschäftsbedingungen und/oder der Leistungsbeschreibung und/oder den Web-Guides, gelten in folgender Reihenfolge: (i) die Purchase-Order; (ii) die Ergänzenden Bedingungen (unabhängig davon, ob irgendwelche Ergänzenden Bedingungen auf der Purchase-Order vermerkt sind); (iii) die vorliegenden Geschäftsbedingungen; (iv) die Web-Guides; und (v) die Leistungsbeschreibung (unabhängig davon, ob die Leistungsbeschreibung auf der Purchase-Order vermerkt ist).

(b) Der Lieferant ist verpflichtet, bei der Durchführung der Services:

- I. die Vergütungsgrenzen nicht zu überschreiten; und
- II. die vom Käufer jeweils benannten Arbeitsergebnisse zu liefern (einschließlich aber nicht beschränkt auf vereinbarte Service Levels oder andere in einer Leistungsbeschreibung aufgeführte Anforderungen).

(c) Vorbehaltlich einer anderweitigen Vereinbarung sind Ausführungstermine für die Services voraussichtliche Termine bis zu denen der Lieferant die Services an dem vom Käufer angegebenen Ort ausführt. Unabhängig hiervon bemüht sich der Lieferant nach besten Kräften die Services zum voraussichtlichen Termin auszuführen. Falls der voraussichtliche Termin für die Ausführung der Services nicht eingehalten werden kann (oder voraussichtlich nicht eingehalten werden kann), muss der Lieferant den Käufer schriftlich in Kenntnis setzen und sich mit dem Käufer über eine angemessene Verlängerung der Ausführungsfrist verständigen. Unabhängig von den vorstehenden Regelungen bleiben in einer Purchase-Order, einer Leistungsbeschreibung oder auf sonstige Weise als fixe/feste Termine vereinbarte Ausführungstermine verbindlich.

(d) Der Lieferant sichert zu, dass die Services von eigenen Angestellten des Lieferanten ausgeführt werden, es sei denn der Käufer hat etwas anderem vorher in Übereinstimmung mit Klausel 21 (b) schriftlich zugestimmt.

(e) Der Lieferant muss durch eine adäquate Schulung seines Personals sicherstellen, dass die Services gemäß den vorliegenden Geschäftsbedingungen ausgeführt werden. Ferner muss der Lieferant alle mit der Ausführung der Services beauftragten Personen über die einschlägigen Gesetze informieren und dafür sorgen, dass die betreffenden Personen bei der Ausübung ihrer Pflichten alle maßgeblichen gesetzlichen Bestimmungen einhalten.

(f) Der Lieferant verpflichtet sich, sämtliche vom Käufer verlangten Berichte, Präsentationen und Dokumente in dem vom Käufer billigerweise verlangten Format und Zeitrahmen zu erstellen und dem Käufer zukommen zu lassen. Die vom Käufer verlangten Berichte, Präsentationen und Dokumente können sich auf Ergebnisse, Erkenntnisse, Empfehlungen, Begründungen, Bestätigung der Einhaltung von Käuferstandards und technische oder wirtschaftliche Vorteile beziehen.

(g) Der Käufer kann durch schriftliche Mitteilung von dem Lieferanten jederzeit Änderungen an Umfang, Dauer oder Vorgaben der Services und der Arbeitsergebnisse verlangen. Wirken sich von dem Käufer nach dieser Klausel vorgenommene Änderungen auf die Kosten oder die Zeitplanung der Services aus, handeln Käufer und Lieferant nach Treu und Glauben eine vernünftige und gerechte Anpassung der Vergütung und/oder der Lieferpläne aus. Der Lieferant ist verpflichtet, ohne ausdrückliche schriftliche Anweisung oder Zustimmung des Käufers, keine Änderungen an den Services vorzunehmen. Die Auftragsbedingungen werden in einem solchen Fall den schriftlich vereinbarten Änderungen entsprechend angepasst. Zur Klarstellung: der Käufer haftet nur dann für Preissteigerungen infolge einer Änderung an den Services, wenn er einer solchen Steigerung schriftlich zugestimmt und einen diesbezüglichen Nachtrag in den Auftrag aufgenommen hat.

(h) Der Käufer kann die Ausführung der in einer von ihm erteilten Purchase-Order oder anderen schriftlichen Anweisungen geregelten Services (oder Teilen davon) durch schriftliche Mitteilung an den Lieferanten zeitweilig aussetzen.

#### 4. GEWÄHRLEISTUNG

(a) Der Lieferant garantiert, dass er mit Annahme einer Purchase-Order nicht gegen ausdrücklich oder stillschweigend bestehende Rechte Dritter verstößt und gegen solche auch zukünftig nicht verstoßen wird.

(b) Der Lieferant garantiert, dass er die Services mit der Erfahrung, Sorgfalt und gebotenen Sachkenntnis eines erfahrenen und Best-Practice-Unternehmens in der Branche, die Gegenstand der Purchase-Order (einschließlich einer Leistungsbeschreibung) ist, ausführt; dass er sämtliche Leistungen nach dem Stand der Technik erbringt; und dass er über die für die Erfüllung sämtlicher in Verbindung mit der Purchase-Order stehenden Verpflichtungen erforderliche Finanzausstattung verfügt.

(c) Vorbehaltlich einer anderweitigen Regelung garantiert der Lieferant, dass die Services in jeder Hinsicht der Beschreibung im Auftrag, einer Leistungsbeschreibung und etwaigen Vorgaben oder anderen Anforderungen entsprechen, die zwischen Käufer und Lieferant vereinbart oder durch Vereinbarung zwischen Käufer und Lieferant nachträglich geändert wurden. Vorbehaltlich aller sonstigen dem Käufer zustehende Rechte und Rechtsmittel ist der Lieferant auf schriftliches Verlangen des Käufers verpflichtet, die Services ohne zusätzliche Kosten unverzüglich erneut durchzuführen, sollten die ausgeführten Arbeiten gegen eine der in dieser Klausel 4 enthaltenen Garantien verstoßen.

(d) Der Lieferant garantiert, dass er bei der Ausführung der Services sämtliche einschlägigen Gesetze (einschließlich gesetzlicher Auflagen) beachtet und sich an sämtliche relevanten Verhaltensregeln, einschließlich deutscher, europäischer und vom Käufer benannter Standards hält.

(e) Vorbehaltlich einer anderweitigen Regelung garantiert der Lieferant, dass die in Ausführung der Purchase-Order durch den Lieferanten oder dessen Tochterunternehmen, Subunternehmer oder Agenten, erzielten Ergebnisse, einschließlich aber nicht beschränkt auf Arbeitsergebnisse, von mangelfreier oder handelsüblicher Qualität sowie gebrauchstauglich sind und sie in jeder Hinsicht sowohl den vom Käufer benannten Standards, Anforderungen, Beschreibungen oder Vorgaben, als auch den im Land der Leistungserbringung geltenden Gesetzen und Vorschriften entsprechen.

(f) Der Lieferant stellt sicher, dass er sämtliche für die Ausführung der Services erforderlichen Einwilligungen, Bewilligungen, Lizenzen und Genehmigungen besitzt oder noch einholt, einschließlich solcher, die für die Erzielung der in der Purchase-Order (einschließlich in den vorliegenden Geschäftsbedingungen) vereinbarten Arbeitsergebnisse erforderlich sind.

(g) Der Lieferant garantiert, dass er (i) den Käufer hinsichtlich der Services unabhängig und unparteiisch beraten wird, (ii) die gegebenenfalls in einer Leistungsbeschreibung benannten Personen zur Ausführung der Services einsetzen wird und diese nur nach vorheriger Zustimmung des Käufers (die nur aus sachlichem Grund verweigert werden kann) durch gleichwertige Personen ersetzen wird, (iii) den Käufer unverzüglich von Umständen in Kenntnis setzen wird, die die Ausführung erheblich verzögern werden oder ihn auf andere Weise hindern die Services auszuführen und (iv) die Services nur an mit dem Käufer vereinbarten Orten ausführen wird.

(h) Die in diesen Geschäftsbedingungen geregelten Garantien gelten für die Services, soweit gesetzlich zulässig, anstelle aller anderen gesetzlichen oder stillschweigend geltenden Garantien. Der Lieferant ist verpflichtet alles Zumutbare zu unternehmen um das fehler- und störungsfreie Funktionieren seiner Systeme, Ausrüstungen und sonstigen für die Erfüllung seiner Pflichten im Rahmen der Purchase-Order benötigten Gegenstände sicher zu stellen, es sein denn Fehler oder Störungen beruhen auf einem vorsätzlichen Handeln des Käufers. Für den Fall eines dennoch auftretenden Fehlers oder einer Störung hält der Lieferant geeignete Ersatzgeräte vor um die die fristgerechte Ausführung der Services sicherzustellen.

(i) Die Garantien des Lieferanten sowie die hieraus resultierenden Ansprüche stehen dem Käufer auch dann zu, wenn der Käufer die Services teilweise angenommen hat.

## 5. ERSTELLUNG DER ARBEITSERGEBNISSE

(a) Der Lieferant wird Entwürfe der Arbeitsergebnisse erstellen und dem Käufer zur Verfügung stellen. Der Lieferant wird diese Entwürfe mit dem Käufer besprechen und bei der weiteren Bearbeitung der Entwürfe alle Kommentare und Anmerkungen des Käufers zu den Entwürfen berücksichtigen. Dieses Verfahren ist von dem Lieferanten einzuhalten, da die Arbeitsergebnisse für den Käufer verlässlich sein müssen, wobei Entwürfe, Zwischenergebnisse und Berichte noch nicht verbindlich sind. Sofern der Käufer wünscht, dass mündliche Ratschläge oder Empfehlungen verbindlich sind, wird er den Lieferanten hierüber informieren und der Lieferant wird eine schriftliche Bestätigung der mündlichen Ratschläge und Empfehlungen übermitteln. Nach Fertigstellung der Arbeitsergebnisse ist der Lieferant nicht zu einer späteren Aktualisierung der Arbeitsergebnisse verpflichtet (vorausgesetzt die Arbeitsergebnisse entsprechen den Vorgaben der Purchase-Order), es sei denn etwas anderes ist schriftlich vereinbart.

(b) Vorbehaltlich einer anderweitigen Regelung in der Purchase-Order ist der Käufer allein verantwortlich für die Führung seines Unternehmens, die Umsetzung der Ratschläge und Arbeitsergebnisse des Lieferanten, alle Entscheidungen im Zusammenhang mit den Services und die sich aus der Umsetzung der Arbeitsergebnisse ergebenden wirtschaftlichen Vorteile.

(c) Um den Lieferanten in die Lage zu versetzen die Services auszuführen und die Arbeitsergebnisse zu erzielen wird der Käufer dem Lieferanten alle erforderlichen Informationen und Dokumentationen und das Personal zur Verfügung stellen sowie die Unterstützung gewähren, die der Lieferant billigerweise zur Ausführung der Services benötigt. Der Käufer wird sich nach in angemessener Weise bemühen dem Lieferanten alle Informationen oder Entwicklungen zur Verfügung zu stellen, von denen er Kenntnis erhält und die Auswirkungen auf die Ausführung der Services haben können.

## 6. GEFAHRÜBERGANG UND EIGENTUMSÜBERGANG

(a) Der Lieferant trägt die Gefahr für die Arbeitsergebnisse bis zu deren bedingungsgemäßer Ablieferung. Bei Ablieferung gemäß den vorliegenden Geschäftsbedingungen geht die Gefahr für die Arbeitsergebnisse und das uneingeschränkte Eigentum daran auf den Käufer über.

(b) Der Lieferant verpflichtet sich, keine Rechte an den Arbeitsergebnissen (oder Teilen davon) zurückzubehalten, insbesondere keinen Eigentumsvorbehalt geltend zu machen. Soweit dem Lieferanten kraft Gesetzes etwaige Rechte zustehen, verzichtet der Lieferant hiermit auf das Recht zur Geltendmachung eines solchen Rechtes an den Arbeitsergebnissen (oder Teilen davon).

## 7. INSPEKTION UND AUDIT

(a) Auf Verlangen des Käufers gestattet der Lieferant dem Käufer (und zum Zweck dieser Klausel 7 auch dessen bevollmächtigten Vertretern) während der Laufzeit der Purchase-Order sowie für den Zeitraum von 7 Jahren nach Ausführung der Services bzw. nach erfolgter Abschlusszahlung für die Purchase-Order an den Lieferanten (je nachdem, was später eintritt) folgendes:

- I. überprüfen und kopieren aller einschlägigen Unterlagen, Daten und anderen Informationen im Zusammenhang mit den Services, den Verpflichtungen des Lieferanten gemäß der Purchase-Order, etwaigen Zahlungen an den Lieferanten oder vom Lieferanten geltend gemachten Schadensersatzansprüchen;
- II. Besichtigung von Betriebsanlagen oder Prozessen im Zusammenhang mit den Services oder der Purchase-Order, einschließlich solcher im Zusammenhang mit der Produktionsqualität; und
- III. Auditierung von Betriebsanlagen oder Prozessen zur Feststellung der Einhaltung der Anforderungen der Purchase-Order.

(b) Überprüfungen nach Klausel 7 erfolgen während der normalen Geschäftszeiten und nach vorheriger schriftlicher Benachrichtigung des Lieferanten. Auf Verlangen des Käufers wird der Lieferant alles ihm zumutbare unternehmen um dem Käufer die Ausübung der in dieser Klausel 7 geregelten Kontroll- und Informationsrechte bei seinen Unterlieferanten zu ermöglichen.

(c) Die Regelungen in dieser Klausel 7 verpflichten den Lieferanten nicht dazu, dem Käufer Vertrauliche Informationen zur Verfügung zu stellen, wenn er dadurch gegen mit Dritten geschlossene



Vertraulichkeitsvereinbarungen verstoßen würde. Alle Unterlagen, die dem Käufer nach dieser Klausel 7 vorzulegen sind, können von dem Lieferanten, soweit dies erforderlich ist um sein Eigentum (oder das Eigentum seiner Kunden oder Dritter), die für die Durchführung der Überprüfung nicht benötigten Vertraulichen Informationen und seine Privatsphäre zu schützen, redigiert werden.

#### 8. UNTERLAGEN UND ARBEITSERGEBNISSE

Der Lieferant, seine Angestellten und Agenten liefern alle bei Ausführung der Services erzielten Arbeitsergebnisse vereinbarungsgemäß an den Käufer. Der Lieferant bewahrt eine Kopie der Arbeitsergebnisse sowie sämtlicher die Services betreffenden Unterlagen, einschließlich Dokumenten, Daten und sonstigen schriftlichen Informationen, für einen Zeitraum von mindestens 7 Jahren nach Ausführung der Services bzw. nach erfolgter Abschlusszahlung für die Purchase-Order an den Lieferanten (je nachdem, was später eintritt) auf. Auf Verlangen des Käufers gibt der Lieferant danach entweder alle Kopien der Arbeitsergebnisse sowie alle Unterlagen an den Käufer heraus, oder vernichtet diese auf Verlangen des Käufers (und händigt diesem anschließend eine vom Geschäftsführer des Lieferanten unterzeichnete Vernichtungsbescheinigung aus). Der Lieferant verpflichtet sich, alle Arbeitsergebnisse sowie Unterlagen gemäß den Bedingungen der Purchase-Order streng vertraulich zu behandeln. Ungeachtet des Vorstehenden verpflichtet sich der Lieferant, sofern ihn keine bindenden und schriftlichen Vertraulichkeitszusagen gegenüber Dritten daran hindern, dem Käufer auf Verlangen unverzüglich alle Arbeitsergebnisse und originalgetreue Kopien sämtlicher Informationen oder Unterlagen auszuhändigen.

#### 9. VERGÜTUNG, RECHNUNGSSTELLUNG UND ZAHLUNG

(a) Für die Ausführung der Services durch den Lieferanten zahlt der Käufer diesem die in der Purchase-Order vereinbarte Vergütung. Der Käufer ist gegenüber dem Lieferanten zu keinen darüber hinausgehenden Vergütungs- oder Entgeltzahlungen verpflichtet, sofern der Käufer diesen nicht vorher schriftlich zugestimmt hat und die betreffenden Zahlungen nicht im Auftragswert berücksichtigt wurden.

(b) Der Lieferant stellt dem Käufer sämtliche erbrachten Services und vorab genehmigten Auslagen gemäß dem jeweils aktuellen Web-Guide ‚Zahlungsbedingungen‘ in Rechnung. Falls der Käufer einen vom Lieferanten aufgeführter Rechnungsposten berechtigterweise anzweifelt, darf der Käufer die Zahlung dieser Rechnung so lange zurückhalten, bis der Zweifel ausgeräumt ist.

(c) Auf Rechnungen sind die während des Rechnungszeitraums erbrachten Leistungen exakt aufzuführen, und deren Umfang ist durch vom Käufer zumutbarer Weise verlangte Nachweise zu belegen.

(d) Der Käufer verpflichtet sich alle anfallenden Verkehrs- und Umsatzsteuern (im Folgenden gemeinsam: **"Steuern"**) abzuführen und gemäß den Bedingungen der Purchase-Order rechtzeitig zu erklären. Der Lieferant verpflichtet sich, auf allen Rechnungen und Belegen die Steuern separat auszuweisen. Der Lieferant ist zur Vorlage genauer, für die Ermittlung und Berechnung der Steuer erforderlicher Informationen verpflichtet. Der Käufer haftet nicht für Bußgelder, Zinsen oder Gebühren, die dem Lieferanten als Folge einer fehlerhaften Berechnung oder Abrechnung von Steuern auferlegt werden. Der Lieferant ist verpflichtet, gegenüber dem Käufer auf Verlangen die Abrechnung und Erstattung bezahlter Steuern zu belegen. Der Lieferant ist verpflichtet, dem Käufer seine Umsatzsteuer-Identifikationsnummer mitzuteilen, sofern er eine solche besitzt.

#### 10. GEWERBLICHE SCHUTZRECHTE

(a) Background IPR des Käufers und des Lieferanten und/oder deren Verbundener Unternehmen bleiben unberührt.

(b) Der Lieferant erteilt hiermit dem Käufer eine nicht exklusive, gebührenfreie, weltweite Lizenz für die Nutzung oder anderweitige Verwertung von dessen Background IPR, und gestattet ihm die Erteilung von Unterlizenzen an Dritte, soweit solche Background IPR die Ausführung der Services möglicherweise behindern oder die Möglichkeit des Käufers zur Nutzung der Resultate der Services (einschließlich aber nicht beschränkt auf die Arbeitsergebnisse) anderweitig einschränken.

(c) Der Käufer erteilt hiermit dem Lieferanten ausschließlich zum Zweck der Ausführung der Services eine nicht exklusive, nicht übertragbare, gebührenfreie, weltweite Lizenz für die Nutzung und Verwertung seiner Background IPR, einschließlich des Rechtes zur Anfertigung oder zum Gebrauch von Produkten oder Services, in welche die Background IPR eingegangen sind. Eine solche Lizenz schließt weder das Recht ein, Produkte oder Services, in welche die Background IPR eingegangen sind, an Dritte zu verkaufen, noch das Recht zur Erteilung von Unterlizenzen an Background IPR an Dritte, es sei denn, dies ist unbedingt erforderlich, damit Subunternehmer (die unter Geltung dieser Geschäftsbedingungen zur Ausführung von Services autorisiert sind) Services erbringen können, oder der Käufer hat dem vorher ausdrücklich schriftlich zugestimmt.

(d) Falls während der Laufzeit des Auftrags und in Verbindung mit den Services oder als deren Ergebnis, sei es durch einzelnes Handeln des Käufers oder des Lieferanten, oder durch deren gemeinschaftliches Handeln, Foreground IPR (einschließlich aber nicht beschränkt auf Arbeitsergebnisse, Erfindungen, Designs, Entdeckungen, Verbesserungen, Konzepte, Verfahren, Prozesse und Know-how, ob patentierbar oder nicht) entstehen, ist der Käufer alleiniger Inhaber der Foreground IPR. Ihm steht das Recht zu sämtliche Foreground IPR in jedem Land schützen zu lassen (einschließlich aber nicht beschränkt auf die Anmeldung von Patenten, Gebrauchsmustern, Geschmacksmustern und Urheberrechten.), Soweit Foreground IPR in urheberrechtlich geschützten Werken bestehen, überträgt der Lieferant dem Käufer diesem hiermit das ausschließliche, zeitlich und räumlich unbeschränkte, übertragbare sowie unterlizenzierbare Nutzungsrecht. Dieses Nutzungsrecht beinhaltet insbesondere die Vervielfältigung, Verbreitung, öffentliche Wiedergabe und öffentliche Zugänglichmachung der Foreground IPR in allen bekannten Nutzungsarten einschließlich des Rechts zur Bearbeitung und Weiterentwicklung der Foreground IPR und der Nutzung der hierbei entstehenden Ergebnisse im vorgenannten Umfang.

(e) Der Käufer erteilt hiermit dem Lieferanten ausschließlich zum Zweck der Erbringung der Services für den Käufer eine nicht exklusive, nicht übertragbare, gebührenfreie, weltweite Lizenz für die Nutzung und Verwertung der Foreground IPR, einschließlich des Rechtes zur Anfertigung oder zum Gebrauch von Produkten oder Services, in welche die Foreground IPR eingegangen sind. Eine solche Lizenz schließt weder das Recht ein, Produkte oder Services, in welche die Foreground IPR eingegangen sind, an Dritte zu verkaufen, noch das Recht zur Erteilung von Unterlizenzen an Foreground IPR an Dritte, es sei denn, der Käufer hat dem vorher ausdrücklich schriftlich zugestimmt. Unabhängig von Vorstehendem erteilt der Käufer dem Lieferanten hiermit eine nicht-exclusive, gebührenfreie, weltweite Lizenz für die Nutzung und Verwertung des in den Foreground IPR enthaltenen Know-How's für eigene wirtschaftliche Zwecke.

(f) Der Lieferant ist verpflichtet, den Käufer über Foreground IPR sofort nach deren Entstehung zu informieren und ihm sämtliche für die Erwirkung eines adäquaten Schutzes der Foreground IPR erforderlichen Informationen und Fakten zu liefern. Der Lieferant verpflichtet sich, den Käufer aktiv beim Erwerb der vollständigen Rechtsinhaberschaft an den Foreground IPR zu unterstützen.

(g) Unbeschadet der Bestimmungen in Klausel 10(f), ist der Lieferant im Falle einer Kündigung der Purchase-Order gleich aus welchem Grund verpflichtet, auf eigene Kosten selbst aktiv daran mitzuwirken, dass der Käufer die Klausel 10(d) umsetzen kann. Er ist weiterhin verpflichtet, dafür Sorge zu tragen, dass seine Angestellten sowie etwaige Subunternehmer und deren Angestellte, die in die Ausführung der Services involviert sind, ebenfalls aktiv daran mitwirken.

(h) Der Käufer trägt die alleinige Verantwortung (einschließlich der Kosten) für die Anmeldung, Verfolgung und Erhaltung von Anträgen für den Schutz der Foreground IPR.

(i) In Bezug auf Gewerbliche Schutzrechte sichert der Lieferant zu, dass:

- I. er keine irgendwie gearteten Gewerblichen Schutzrechte (mit Ausnahme seiner Background IPR) besitzt, die die Ausführung der Services möglicherweise behindern oder die Freiheit des Käufers zur Verwertung der Resultate der Services anderweitig einschränken; keine Gewerblichen Schutzrechte (mit Ausnahme seiner Background IPR ) existieren, die durch die Ausführung der Services oder die Verwertung der Resultate der Services verletzt oder missbraucht werden; und
- II. er die Services für den Käufer ausführen kann, ohne dass er dadurch jetzt oder voraussichtlich in Zukunft irgendwelche bestehenden Verpflichtungen gegenüber Dritten verletzt, und
- III. die Services ohne Verletzung derartiger Verpflichtungen ausgeführt werden und gegenüber Dritten keine Verpflichtungen eingegangen werden, die zu dieser Verpflichtung im Widerspruch stehen.

(j) Zur Klarstellung ist vereinbart, dass die Vergütung sämtliche Kosten für den Erwerb des Nutzungs- oder Verwertungsrechts an Gewerblichen Schutzrechten von Dritten abdeckt, falls in die Services oder deren

Resultate irgendwelche Drittrechte mit einbezogen werden, die die Ausführung der Services oder die Verwertung der Resultate der Services möglicherweise direkt oder indirekt behindern.

(k) Sämtliche Arbeitsergebnisse stehen dem Käufer zu und gelten als Auftragsarbeit des Lieferanten für den Käufer. Dem Käufer stehen sämtliche Rechte, Eigentums- und Nutzungsrechte, einschließlich aber nicht beschränkt auf das Recht zur Ausübung von Urheberrechten, Patenten oder anderen Absicherungen, an den Arbeitsergebnissen und deren Vorarbeiten zu. Weder der Lieferant oder dessen verbundene Unternehmen, noch seine Subunternehmer oder eine andere Partei, die ein Urheberrecht an Arbeiten besitzt, in denen irgendwelche Arbeitsergebnisse mit eingeschlossen sind, dürfen einen Einwand gegen die Nutzung und Änderung der Arbeitsergebnisse durch den Käufer erheben.

(l) Die Zuordnung des Rechts auf Anmeldung gemäß Klausel 10(h) und sich daraus ergebender Gewerblicher Schutzrechte und anderer immaterieller Rechte gemäß Klausel 10(h) zwischen dem Käufer und seinen verbundenen Unternehmen, erfolgt nach Maßgabe der Bedingungen der Purchase-Order (einschließlich der vorliegenden Geschäftsbedingungen).

(m) Keine Bestimmung der vorliegenden Geschäftsbedingungen ist so auszulegen, dass dem Käufer oder Lieferanten ein Recht eingeräumt wird, ohne schriftliche Zustimmung der anderen Partei deren bereits bestehende oder nach Leistungsbeginn geschaffene Warenzeichen, Marken oder Designs im geschäftlichen Verkehr zu nutzen oder zu verwenden. Ein solches Nutzungsrecht ist in einem separaten Markenlizenzvertrag zwischen dem Käufer und dem Lieferanten zu regeln.

## 11. SCHUTZRECHTSVERLETZUNG

(a) Der Lieferant ist verpflichtet, den Käufer und seine verbundenen Unternehmen, sowie deren jeweilige Vorstände, Direktoren und Mitarbeiter, von sämtlichen Verlusten, Haftungsansprüchen, Schäden, Kosten sowie sämtlichen Aufwendungen, einschließlich angemessener Anwalts- und Sachverständigenhonorare, vollständig freizustellen, die sich aus oder in Verbindung mit Ansprüchen, Forderungen, Klagen oder Verfahren wegen einer angeblichen Schutzrechtsverletzung in Verbindung mit den Services ergeben. Für die Freistellung gelten die folgenden Bedingungen:

- I. der Käufer muss den Lieferanten unverzüglich schriftlich von einem derartigen Anspruch oder vermeintlichen Anspruch, von dem er Kenntnis erhält, informieren und darf ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Lieferanten keine Anerkenntnisse abgeben;
- II. der Käufer muss dem Lieferanten gestatten, auf dessen Kosten sämtliche sich aus einem solchen Anspruch ergebende Verhandlungen und Rechtsstreitigkeiten zu führen und beizulegen, unter der Voraussetzung, dass eine solche Streitbeilegung sich nicht negativ auf die Reputation des Käufers auswirkt;
- III. in Verbindung mit dem Anspruch muss der Käufer auf Kosten des Lieferanten jederzeit zumutbare Anweisungen des Lieferanten befolgen und diesem auf dessen Verlangen jede zumutbare Unterstützung bei allen Verhandlungen und Rechtsstreitigkeiten gewähren; und
- IV. alle Kostenerstattungen, die dem Käufer als Ergebnis eines Rechtsstreits in Verbindung mit dem Anspruch zugesprochen werden, stehen dem Lieferanten zu und sind vom Käufer sofort nach Erhalt in der dem Lieferanten entstandenen Höhe ohne Abzüge an den Lieferanten auszuzahlen.

(b) Falls ein Dritter gegenüber dem Lieferanten einen Anspruch oder angeblichen Anspruch wegen Schutzrechten in Verbindung mit den Services geltend macht, muss der Lieferant den Käufer davon unverzüglich in Kenntnis setzen und ihn über sämtliche Details des Anspruchs oder vermeintlichen Anspruchs informieren.

## 12. VERTRAULICHKEIT

(a) Der Lieferant erkennt an, dass er bei der Ausführung der Services möglicherweise Zugang zu Vertraulichen Informationen erhält. Als Vertrauliche Informationen des Käufers gelten insbesondere vom Käufer überlassene Leistungsbeschreibungen (einschließlich vom Käufer ganz oder teilweise erstellter Zeichnungen, Testdaten und Spezifikationen) und alle vom Lieferanten erstellten Arbeitsergebnisse. Als Vertrauliche Informationen gelten ferner sämtliche Informationen, zu denen der Lieferant oder seine verbundenen Unternehmen oder seine Angestellten, Agenten oder Subunternehmer bei der Ausführung der Services in den Betriebsanlagen des

Käufers Zugang erhalten. Sämtliche Vertraulichen Informationen sind vom Lieferanten streng vertraulich zu behandeln, unabhängig davon, ob solche Informationen als „vertraulich“ gekennzeichnet sind, oder nicht.

(b) Der Lieferant verpflichtet sich, auf den Schutz der Vertraulichen Informationen die verkehrsübliche Sorgfalt zu verwenden. Der Lieferant verpflichtet sich, den Zugang zu solchen Vertraulichen Informationen ausschließlich Angestellten, Agenten oder Subunternehmern zu gestatten, die einen solchen Zugang für die Ausführung der Services benötigen und in Bezug auf solche Vertraulichen Informationen einer mindestens genauso strengen Geheimhaltungspflicht unterliegen, wie der Lieferant gemäß den vorliegenden Geschäftsbedingungen (die der Lieferant auf eigene Kosten auf Verlangen des Käufers in geeigneter Form zu vereinbaren hat). Der Lieferant verpflichtet sich, Vertrauliche Informationen ausschließlich für die Ausführung der Services zu verwenden. Insbesondere ist es dem Lieferanten untersagt, Vertrauliche Informationen für die Lieferung von Waren oder Services an andere Kunden des Lieferanten zu verwenden.

(c) Vertraulichkeitsverpflichtungen für Vertrauliche Informationen bestehen nicht, wenn:

- I. die Vertraulichen Informationen öffentlich bekannt sind oder werden (außer dies geschieht durch eine Zuwiderhandlung gegen die vorliegenden Geschäftsbedingungen oder andere geltende Vertraulichkeitsverpflichtungen); oder
- II. der Lieferant nachweisen kann, dass er die Vertraulichen Informationen ohne Rückgriff auf irgendwelche Vertraulichen Informationen selber entwickelt hat; oder
- III. der Lieferant die Vertraulichen Informationen berechtigterweise ohne Vertraulichkeitsverpflichtung von einem Dritten erhalten hat; oder
- IV. eine Offenlegung gesetzlich vorgeschrieben ist, vorausgesetzt (und sofern zumutbar), die offenlegende Partei benachrichtigt die nicht offenlegende Partei umgehend schriftlich von der Aufforderung zur Offenlegung, kooperiert mit der nicht offenlegenden Partei bei der Beantragung einer Schutzanordnung oder eines anderen Rechtsmittels, und legt nur den Teil der vertraulichen Informationen offen, der gesetzlich verlangt wird.

### 13. PERSONENBEZOGENE DATEN

(a) Sofern der Lieferant für den Käufer bei der Ausführung der Services Personenbezogene Daten erhebt, verarbeitet oder nutzt (der Begriff „Personenbezogene Daten“ wird im Sinne der Definition im „Anhang Personenbezogene Daten“ gebraucht), oder wenn er bei der Ausführung der Services Zugang zu Personenbezogenen Daten hat, verpflichtet sich der Lieferant, streng nach den Bestimmungen der Ergänzenden Bedingungen für den Umgang mit Personenbezogenen Daten (**„Anhang Personenbezogene Daten“**), die der Käufer dem Lieferanten zur Verfügung gestellt hat, zu verfahren und auf Verlangen des Käufers dessen standardmäßige Auftragsdatenverarbeitungsvereinbarung zu unterschreiben.

(b) Der Lieferant verpflichtet sich, den Käufer und seine verbundenen Unternehmen, sowie deren jeweilige Vorstände, Direktoren und Mitarbeiter, von sämtlichen Verlusten, Haftungsansprüchen, Schäden, Kosten sowie sämtliche Aufwendungen, einschließlich angemessener Anwalts- und Sachverständigenhonorare, vollständig, freizustellen, die sich aus oder in Verbindung mit Ansprüchen, Forderungen, Klagen oder Verfahren wegen eines angeblichen Verstoßes des Lieferanten, seiner verbundenen Unternehmen, Subunternehmer oder Angestellten gegen (i) geltenden Datenschutzgesetze; (ii) diese Klausel 12; oder (iii) den „Anhang Personenbezogene Daten“ ergeben.

### 14. LAUFZEIT UND KÜNDIGUNG

(a) Die Laufzeit der Purchase-Order beginnt mit dem Leistungsbeginn und erstreckt sich, vorbehaltlich einer vorzeitigen Kündigung oder Verlängerung gemäß den vorliegenden Geschäftsbedingungen, über den auf der Vorderseite der Purchase-order bzw. der Leistungsbeschreibung genannten Zeitraum oder, falls in der Purchase-Order oder der Leistungsbeschreibung keine Laufzeit genannt ist, bis zum späteren der beiden folgenden Zeitpunkte: (i) der Zeitpunkt der auftragsgemäßen Ablieferung aller Arbeitsergebnisse an den Käufer; oder (ii) der Zeitpunkt der auftragsgemäßen Fertigstellung der Services.

(b) Unbeschadet anderer Rechte oder Rechtsmittel, die dem Käufer gegenüber dem Lieferanten zustehen, kann der Käufer eine Purchase-Order ganz oder teilweise, mit oder ohne Grund, und ohne Haftung für eine solche Kündigung, mit einer Frist von mindestens sieben Tagen schriftlich kündigen.

(c) Der Käufer kann die Purchase-Order fristlos schriftlich kündigen, falls:

- I. ein wesentlicher oder andauernder Verstoß des Lieferanten gegen die Verpflichtungen aus der Purchase-Order vorliegt und, sofern der Verstoß zu unterlassen ist, der Lieferant es unterlässt, den Verstoß innerhalb von fünf Tagen nach Erhalt einer entsprechenden schriftlichen Abmahnung des Käufers abzustellen;
- II. über das Vermögen des Lieferanten die Eröffnung des Insolvenzverfahrens beantragt oder ein Insolvenzverfahren eröffnet wird, der Lieferant seine Liquidation beschließt, einen freiwilligen Vergleich mit seinen Gläubigern schließt, oder ein vergleichbares Ereignis gemäß den Gesetzen seines Sitzstaates eintritt; oder
- III. Inhaber oder Gesellschafter des Lieferanten wechseln oder der Lieferant einen wesentlichen Teil seines Geschäfts oder seiner Vermögenswerte veräußert (außer zum Zweck einer berechtigten Umstrukturierung) ohne vorher die schriftliche Zustimmung des Käufers eingeholt zu haben, der diese Zustimmung nur aus sachlichem Grund verweigern oder verzögern darf (ein sachlicher Grund zur Verweigerung der Zustimmung liegt vor, wenn der Lieferant seine weitere Befähigung zur Erfüllung seiner vertraglichen Pflichten nicht in geeigneter Form nachweisen kann).

(d) Nach Erhalt des Kündigungsschreibens muss der Lieferant die Ausführung der Services zu dem im Kündigungsschreiben genannten Zeitpunkt einstellen.

(e) Ausgenommen in den Fällen der Klausel 14(c) hat der Lieferant bei einer Kündigung Anspruch auf die Vergütung für den Teil der Services, der bis zum Zeitpunkt der Kündigung vertragsgerecht (nach einem vom Käufer nach billigem Ermessen zu bestimmenden Standard) erbracht wurde. Darüber hinaus ist der Käufer verpflichtet, dem Lieferanten solche angemessenen Aufwendungen zu erstatten, die vom Käufer vorab genehmigt und vor dem Zeitpunkt der Kündigung entstanden sind. Der Käufer haftet nicht für sonstige Kosten, Aufwendungen, Schäden oder Ansprüche infolge der Kündigung des Auftrags, einschließlich mittelbarer Schäden oder Folgeschäden oder (direkter oder indirekter) reiner Vermögensschäden, entgangene Gewinne und entgangene Geschäfte oder Verluste von Erparnissen.

(f) Nach einer Kündigung oder der Beendigung der Purchase-Order ist der Lieferant auf Verlangen des Käufers zur Herausgabe sämtlicher Kopien von Vertraulichen Informationen in Verbindung mit den Services, die sich zu diesem Zeitpunkt in seinem Besitz oder unter seiner Kontrolle befinden, sowie sämtlicher Leistungsbeschreibungen, Arbeitsergebnisse, Memoranden, Notizen, Unterlagen, Zeichnungen, Handbücher, Software, Daten auf elektronischen Geräten, und aller sonstigen Materialien verpflichtet, die Eigentum des Käufers oder seiner verbundenen Unternehmen sind, oder die Informationen enthalten, die vertrauliche oder geschützte Informationen des Käufers oder seiner verbundenen Unternehmen enthalten.

(g) Nach Erhalt des Kündigungsschreibens ist der Lieferant, sofern der Käufer nach seinem alleinigen Ermessen nichts anderes bestimmt hat, dazu verpflichtet:

- I. sämtliche sich aus der Purchase-Order ergebenden Arbeiten unverzüglich einzustellen;
- II. dem Käufer die fertigen Arbeiten, die angefangenen Arbeiten, die fertigen und/oder entworfenen Arbeitsergebnisse sowie die Materialien herauszugeben und zu übereignen, die der Lieferant auftragsgemäß erstellt oder erworben hat, und deren Übernahme der Käufer gemäß Klausel 14(e) verlangt;
- III. sämtliche durch die Kündigung uneinbringlich gewordenen Forderungen von Subunternehmern über tatsächlich angefallene Kosten zu prüfen/zu erfüllen, sofern die Herausgabe von im Besitz oder unter der Kontrolle des Lieferanten befindlichen Materialien sichergestellt ist;
- IV. zumutbare und erforderliche Maßnahmen zum Schutz von Eigentum zu ergreifen, das sich in seinem Besitz oder unter seiner Kontrolle befindet und das für den Käufer von Belang ist, bis er diesbezügliche Weisungen von dem Käufer erhält; und/oder
- V. auf Verlangen des Käufers diesen bei der Vergabe der Dienstleistung an einen anderen Lieferanten unter Vermeidung von Störungen der Geschäftsabläufe des Käufers zu unterstützen.

(h) Von einer Kündigung gleich aus welchem Grund bleiben die bis zum Zeitpunkt der Kündigung entstandenen Rechte, Rechtspositionen, Verpflichtungen oder Verbindlichkeiten des Käufers oder Lieferanten unberührt.

## 15. HAFTUNG

(a) Der Lieferant haftet für alle Schäden und Unfälle, die dem Käufer oder Dritten durch den Lieferanten, seine Arbeitnehmer oder sonstige in seinem Auftrag tätige Personen bei der Ausführung der Services zugefügt

werden, es sei denn, der Lieferant weist nach, dass weder ihn noch seine Arbeitnehmer oder sonstige in seinem Auftrag tätige Personen ein Verschulden trifft. Die gesetzlichen Bestimmungen über die Gefährdungshaftung bleiben hierdurch unberührt.

(b) Der Käufer haftet nur, wenn durch Pflichtverletzungen des Käufers, seiner gesetzlichen Vertreter oder Erfüllungsgehilfen ein Schaden an Leben, Körper oder Gesundheit einer natürlichen Person verursacht worden ist oder dem Käufer, seinen gesetzlichen Vertretern oder Erfüllungsgehilfen Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit zur Last fällt.

Unabhängig von einem Verschulden des Käufers bleibt eine etwaige Haftung des Käufers bei arglistigem Verschweigen von Mängeln, aus der Übernahme einer Garantie oder eines Beschaffungsrisikos oder nach dem Produkthaftungsgesetz unberührt.

Weitergehende Schadensersatzansprüche, insbesondere wegen leicht fahrlässiger Pflichtverletzungen des Käufers und Ansprüche wegen entgangenen Gewinns, sind ausgeschlossen.

Diese Haftungsbeschränkungen gelten nicht bei Verletzung von Leib, Leben oder Gesundheit. Dies gilt ebenfalls bei schuldhafter Verletzung von für die Erreichung des Vertragszwecks wesentlichen Vertragspflichten (sogenannte Kardinalpflichten) durch den Käufer. Wesentliche Vertragspflichten sind Vertragspflichten, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Vertrages erst ermöglichen und auf deren Einhaltung der Lieferant regelmäßig vertraut und vertrauen durfte. Liegt bei Verletzung wesentlicher Vertragspflichten Fahrlässigkeit vor, haftet der Käufer nur für die vertragstypischen, vernünftigerweise vorhersehbaren Schäden.

Die persönliche Haftung der gesetzlichen Vertreter, Erfüllungsgehilfen und Betriebsangehörigen des Käufers für von ihnen durch leichte Fahrlässigkeit verursachte Schäden ist ausgeschlossen.

## 16. HÖHERE GEWALT

(a) Falls der Käufer oder Lieferant aufgrund eines Ereignisses höherer Gewalt seinen Verpflichtungen aus der Purchase-Order nicht oder verspätet nachkommt, gilt dies nicht als Verletzung der Auftragsbedingungen.

(b) Falls der Käufer oder Lieferant durch ein Ereignis höherer Gewalt an der Erfüllung seiner Verpflichtungen gehindert wird:

- I. muss die von einem solchen Ereignis betroffene Partei die andere Partei innerhalb von zwei (2) Arbeitstagen nach Eintritt des Ereignisses höherer Gewalt schriftlich über dessen Art und Umfang informieren und muss jederzeit alle zumutbaren Anstrengungen unternehmen, um die Schwere des Ereignisses höherer Gewalt zu mindern;
- II. gilt der Fälligkeitstermin für die betreffende Verpflichtung als ausgesetzt, allerdings längstens für die Dauer der durch das Ereignis verursachten Verzögerung; und
- III. hat die von einem solchen Ereignis betroffene Partei gegenüber der anderen Partei keinen Anspruch auf Erstattung von zusätzlichen, durch das Ereignis höherer Gewalt entstandenen Kosten und Aufwendungen.

(c) Falls ein Ereignis höherer Gewalt den Lieferanten an der Erfüllung seiner wesentlichen Verpflichtungen aus der Purchase-Order hindert, muss der Lieferant auf eigene Kosten geeignete Schritte zur Minderung der Auswirkungen des Ereignisses höherer Gewalt unternehmen, und der Lieferant und der Käufer müssen sich auf geeignete Bedingungen für die Fortsetzung der Ausführung der Services einigen. Falls eine solche Einigung nicht innerhalb von fünf (5) Arbeitstagen nach dem Eintreten des Ereignisses höherer Gewalt (oder binnen einer zwischen Käufer und Lieferanten schriftlich vereinbarten, längeren Frist) zustande kommt, kann der Käufer die Purchase-Order schriftlich fristlos kündigen.

## 17. FREISTELLUNG UND VERSICHERUNG

(a) Der Lieferant ist verpflichtet, den Käufer und seine verbundenen Unternehmen, sowie deren jeweilige Vorstände, Direktoren und Mitarbeiter, von sämtlichen Verlusten, Haftungsansprüchen, Schäden, Kosten, Ansprüchen sowie sämtlichen Aufwendungen, einschließlich angemessener Anwalts- und Sachverständigenhonorare, vollständig freizustellen, die sich aus einer schuldhaften (§276 BGB) Pflichtverletzung des Lieferanten bei der Ausführung der Services, oder aus einem schuldhaften (§276 BGB) Verstoß des Lieferanten gegen die Auftragsbedingungen (einschließlich den vorliegenden Geschäftsbedingungen) ergeben; einschließlich der Ansprüche, Klagen oder Verfahren wegen:

- I. Tod, Personen- oder Sachschäden; oder

- II. Produktfehlern in den Arbeitsergebnissen und Verletzung der Hinweispflicht; oder
- III. einer Verletzung von Gesetzen, Verordnungen oder Vorschriften, die für den Lieferanten, sein Unternehmen oder seine Betriebseinrichtungen im Zusammenhang mit der Ausführung der Services gelten; oder
- IV. eines Handelns oder Unterlassens des Lieferanten, seiner Angestellten, Agenten oder Subunternehmer bei der Ausführung der Services oder der Fertigstellung der Arbeitsergebnisse, einschließlich der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit einer natürlichen Person, die unmittelbar oder mittelbar durch Konstruktions-, Fabrikations- oder Materialfehler verursacht worden sind.

(b) Der Lieferant ist verpflichtet, dem Käufer auf schriftliches Verlangen auf eigene Kosten Zugang zu Dokumenten, Unterlagen oder Zeugen zu gewähren, die der Käufer zur Abwehr und Beilegung der in Klausel 17(b) erwähnten Ansprüche, Klagen oder Verfahren benötigt.

(c) Der Käufer kann nach eigenem Ermessen von dem Lieferanten die Abwehr und Beilegung von in Klausel 17(b) erwähnten Ansprüchen, Klagen oder Verfahren verlangen. Im Falle eines solchen Verlangens des Käufers ist der Lieferant verpflichtet, sämtliche Verluste, Haftungsansprüche, Schäden, Kosten, Ansprüche sowie sämtliche Aufwendungen, einschließlich angemessener Anwalts- und Sachverständigenhonorare, in Verbindung mit einer solchen Abwehr zu tragen.

(d) Der Lieferant ist verpflichtet, bei einem zugelassenen Versicherungsunternehmen eine ausreichende Haftpflichtversicherung gegen sämtliche versicherbaren Haftungsrisiken in Verbindung mit den Services, insbesondere gegen sämtliche Haftungsrisiken aus der Purchase-Order und gegen die Folgen eines Handelns oder Unterlassens von Angestellten des Lieferanten, dessen verbundener Unternehmen und Subunternehmer während deren Aufenthalts auf dem Betriebsgelände des Käufers (oder dessen verbundener Unternehmen) abzuschließen und während der Laufzeit der Purchase-Order aufrecht zu erhalten, und dem Käufer auf Verlangen das Bestehen des entsprechenden Versicherungsschutzes nachzuweisen. Der Lieferant ist verpflichtet, den Käufer oder dessen Versicherer, soweit erforderlich und zumutbar, bei der Abwehr von Klagen, Forderungen oder Angelegenheiten zu unterstützen, die sich aus der pflichtwidrigen Ausführung der Purchase-Order durch den Lieferanten ergeben. Unbeschadet aller anderen Verpflichtungen des Lieferanten gemäß Klausel 17 ist der Lieferant verpflichtet, bei einem zugelassenen Versicherungsunternehmen im eigenen Namen eine Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mindestens £5.000.000 pro Schadensfall für die aus Klausel 15 und 17 folgenden Risiken abzuschließen.

(f) Der Lieferant ist verpflichtet, den Käufer und seine verbundenen Unternehmen soweit zumutbar bei der Abwehr von Klagen oder Forderungen zu unterstützen, die gegen den Käufer oder seine verbundenen Unternehmen erhoben werden. Eine solche Unterstützung schließt insbesondere die Überlassung von Dokumenten, Zeichnungen, Computerdateien oder anderen vom Käufer oder seinen verbundenen Unternehmen zumutbarer Weise verlangten Materialien, sowie jede andere Form von Unterstützung ein, die der Käufer, seine verbundenen Unternehmen oder seine anwaltlichen Berater berechtigter Weise verlangen.

(g) Unbeschadet der Bestimmungen in Klausel 17(d) ist der Lieferant verpflichtet, bei einem international anerkannten renommierten Versicherungsunternehmen im eigenen Namen eine geeignete und ausreichende Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Versicherungssumme von nicht weniger als £50.000.000 (Fünfzigmillionen Englische Pfund) abzuschließen und aufrecht zu erhalten, die auch Verpflichtungen aus Rechtsstreitigkeiten außerhalb der örtlichen Gerichtsbarkeit des Lieferanten abdeckt (einschließlich aber nicht beschränkt auf Rechtsstreitigkeiten in den Vereinigten Staaten von Amerika).

## 18. AUFRECHNUNG

Der Käufer ist berechtigt sämtliche Konten des Lieferanten auf Nettobasis abzurechnen und die Soll- und Habensalden von Lieferantenkonten, einschließlich der Anwalts honorare und Vollstreckungskosten des Käufers, ungeachtet der Basis für derartige Soll- und Habensalden und ohne gesonderte Mitteilung miteinander zu verrechnen. In dieser Klausel 18 schließen die Begriffe "Käufer" bzw. "Lieferant" jeweils deren verbundene Unternehmen mit ein.

## 19. VERZICHT UND RECHTSMITTEL

Üben Käufer oder Lieferant ein ihnen gemäß den Auftragsbedingungen zustehendes Recht nicht oder verspätet aus, gilt dies nicht als ein Verzicht auf das betreffende Recht. Die Duldung eines Verstoßes gegen eine Bestimmung der Purchase-Order (einschließlich der vorliegenden Geschäftsbedingungen) gilt nicht als Duldung weiterer Verstöße gegen diese oder andere Bestimmungen. Die dem Käufer oder Lieferanten in Verbindung mit der Purchase-Order zustehenden Rechte gelten neben anderen ausdrücklich oder stillschweigend kraft Gesetzes und Gewohnheitsrechts geltenden, oder in den vorliegenden Geschäftsbedingungen geregelten Rechten.

## 20. GESAMTE VEREINBARUNG

Die Purchase-Order, die vorliegenden Geschäftsbedingungen, etwaige Ergänzende Geschäftsbedingungen, Web-Guides oder Leistungsbeschreibungen des Käufers, sowie etwaige in der Purchase-Order benannte Dokumente stellen die ausschließliche Vereinbarung und Übereinkunft zwischen dem Käufer und Lieferanten in Bezug auf die in der Purchase-Order beschriebenen Services dar und ersetzen, außer im Falle von arglistiger Täuschung, sämtliche vor der Annahme der Purchase-Order erfolgten Verhandlungen, Zusagen und Erklärungen.

## 21. ABTRETUNG UND UNTERVERGABE VON AUFTRÄGEN

(a) Der Lieferant darf ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Käufers die Rechte und Pflichten aus der Purchase-Order oder die Purchase-Order selbst weder ganz noch teilweise abtreten oder übertragen.

(b) Der Lieferant ist nicht berechtigt in der Purchase-Order geregelte Services ohne vorherige ausdrückliche schriftliche Zustimmung des Käufers unter zu vergeben. Sofern der Lieferant die Services an Personen untervergeben will, die kein Arbeitnehmer des Lieferanten oder eines seiner Verbunden Unternehmen sind, ist der Lieferant verpflichtet dem Käufer eine schriftliche Liste der Personen vorzulegen, die er einsetzen möchte. Der Lieferant wird keinen Wechsel der Untertierlieferanten, Subunternehmer oder Agenten ohne vorherige ausdrückliche Zustimmung des Käufers vornehmen. Falls dem Lieferanten für die Ausführung der Services gemäß dieser Klausel 21 das Recht zur Untervergabe eingeräumt wird, verpflichtet sich der Lieferant, vor der Verpflichtung von Subunternehmern mit diesen Geheimhaltungsverpflichtungen abzuschließen, die mindestens so streng sind wie die dem Lieferanten gemäß den vorliegenden Geschäftsbedingungen auferlegten Verpflichtungen (die der Lieferant auf eigene Kosten auf Verlangen des Käufers in geeigneter Form zu vereinbaren hat). Falls der Käufer dem Lieferanten eine ausdrückliche vorherige Zustimmung zur Untervergabe von Services oder Teilen davon erteilt hat, haftet der Lieferant voll umfänglich für die Ausführung der Services sowie für die Handlungen und Unterlassungen seiner Subunternehmer.

## 22. VERHÄLTNIS DER PARTEIEN

(a) Weder die Purchase-Order noch irgendeine auftragsgemäße Handlung des Käufers oder Lieferanten begründen ein Partnerships-, Joint-Venture oder Arbeitgeber- und Arbeitnehmerverhältnis zwischen dem Käufer und Lieferanten. Weder der Käufer noch der Lieferant sind befugt oder dürfen den Eindruck erwecken sie seien befugt, im Namen der jeweils anderen Partei zu handeln oder Verpflichtungen einzugehen.

(b) Vorbehaltlich einer anderweitigen Regelung in der Purchase-Order und vorausgesetzt der Lieferant verstößt nicht gegen die Vertraulichkeitsbestimmungen und die Regelungen über die Rechte des Käufers an den Arbeitsergebnissen, schließen diese Geschäftsbedingungen des Lieferanten Beratungsdienstleistungen oder andere Services für Dritte, welcher Art auch immer, auszuführen nicht aus.

## 23. GRUNDLEGENDE ARBEITSBEDINGUNGEN UND BESCHÄFTIGUNGSSTATUS

(a) Bei Ausführung der Services darf der Lieferant: (i) keine Zwangsarbeiter beschäftigen; (ii) keine Personen unter 15 Jahren beschäftigen, außer die Beschäftigung ist Bestandteil einer staatlich genehmigten Berufsausbildung, Lehre oder eines anderen Programms, das für seine Teilnehmer eindeutig von Vorteil ist; oder (iii) körperlich erniedrigende Disziplinarmaßnahmen verhängen.



(b) Falls der Lieferant zur Ausführung der Services oder Teilen davon Subunternehmer einsetzt, darf der Lieferant nur solche Subunternehmer einsetzen, welche die Bestimmungen der Klausel 23(a) einhalten. Der Lieferant verpflichtet sich, die Einhaltung dieser Bestimmungen durch den Subunternehmer zu überwachen.

(c) Der Käufer hat einen *Kodex über grundlegende Arbeitsbedingungen* erlassen, der die in Klausel 23(a) aufgeführten Bestimmungen sowie weitere Anforderungen an die Gestaltung von Arbeitsplätzen enthält. Der Kodex gilt für das gesamte operative Geschäft des Käufers. Der Kodex kann über den Web-Guide für gesellschaftliche Verantwortung eingesehen oder direkt beim Käufer angefordert werden. Dem Lieferanten wird empfohlen, einen vergleichbaren Verhaltenskodex zu erlassen und dies auch von seinen Subunternehmern zu verlangen.

(d) Der Käufer kann einen unabhängigen Dritten beauftragen oder den Lieferanten auffordern, einen für den Käufer akzeptablen Dritten zu beauftragen, der (i) die Einhaltung der Bestimmungen in Klausel 23 durch den Lieferanten überwacht, und (ii) dem Lieferanten und Käufer eine schriftliche Bestätigung über die Einhaltung der Bestimmungen durch den Lieferanten und mögliche Verbesserungsvorschläge ausstellt.

(e) Der Lieferant trägt die Kosten einer Prüfung und Bestätigung durch einen Dritten unabhängig davon, welche Partei den Prüfer beauftragt hat. Der Käufer kann nach freiem Ermessen wählen, ob er eine Prüfung oder Bestätigung durch den Lieferanten oder durch einen Dritten zu akzeptiert.

#### 24. EINHALTUNG VON ANTIKORRUPTIONSGESETZEN

(a) Der Lieferant verpflichtet sich: (i) sämtliche einschlägigen Antikorruptionsgesetze und -verordnungen einzuhalten (die **“Einschlägigen Vorschriften”**); (ii) sämtliche wie auch immer gearteten Aktivitäten, Praktiken oder Verhaltensweisen zu unterlassen, die einen Verstoß gegen die Einschlägigen Vorschriften darstellen; (iii) sich an die Antikorruptionsrichtlinien des Käufers zu halten, die dem Lieferanten auch nach einer vom Käufer jederzeit durchführbaren Aktualisierung mitgeteilt werden (die **“Einschlägigen Richtlinien“**); (iv) für die Laufzeit der Purchase-Order dauerhaft eigene Richtlinien und Verfahren zu implementieren, welche die Einhaltung der Einschlägigen Vorschriften und der Einschlägigen Richtlinien sicherstellen, und diese gegebenenfalls durchzusetzen; und (v) dem Käufer umgehend jedes Verlangen von irgendwelchen unzulässigen finanziellen oder anderen Vorteilen zu berichten, das in Verbindung mit der Durchführung der Purchase-Order an den Lieferanten herangetragen wird.

(b) Der Lieferant hat sicherzustellen, dass jede mit dem Lieferanten verbundene Person (einschließlich Subunternehmer), die in Verbindung mit der Purchase-Order Services erbringt oder Waren, Software, Daten, Informationen oder andere Materialien liefert, dabei die Einschlägigen Vorschriften und Einschlägigen Richtlinien (gemeinsam: die **“Einschlägigen Bedingungen”**) einhält. Der Lieferant haftet für die Einhaltung der Einschlägigen Bedingungen durch besagte Personen, und ist gegenüber dem Käufer unmittelbar haftbar für jeden Verstoß besagter Personen gegen irgendeine der Einschlägigen Bedingungen.

#### 25. SALVATORISCHE KLAUSEL

Falls ein zuständiges Gericht eine Bestimmung ganz oder teilweise für nicht durchsetzbar oder ungültig erklärt, wird davon die Gültigkeit der anderen Bestimmungen oder des Rests der betreffenden Bestimmung nicht berührt. Falls eine ungültige, nicht durchsetzbare oder rechtswidrige Bestimmung der Purchase-Order dann gültig, durchsetzbar und rechtmäßig wäre, wenn ein Teil der Bestimmung gestrichen würde, gilt die betreffende Bestimmung mit der geringstmöglichen Änderung, die erforderlich ist, um sie rechtmäßig, gültig und durchsetzbar zu machen.

#### 26. WERBUNG

Veröffentlichungen des Lieferanten über die Geschäftsverbindung mit dem Käufer in Verbindung mit der Ausführung der Services bedürfen der vorherigen schriftlichen Zustimmung des Käufers, die sich auf Form und Art einer solchen Veröffentlichung erstrecken muss. Der Käufer ist berechtigt, eine solche Zustimmung nach eigenem Ermessen jederzeit zu widerrufen.

## 27. FORTGELTUNG VON BESTIMMUNGEN

Geschäftsbedingungen in Bezug auf Garantien, Haftungsfreistellung, Gewerbliche Schutzrechte, Schutzrechtsverletzungen, Vertraulichkeit, Abtretung, anwendbares Recht und Streitbeilegung gelten auch nach der Beendigung oder Kündigung der Purchase-Order gleich aus welchem Grund weiterhin fort. Zur Klarstellung: die Klauseln 1, 4, 5, 6, 7, 9(d), 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 20, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30 und 31 gelten auch nach Kündigung oder Beendigung der Purchase-Order weiterhin fort.

## 28. MITTEILUNGEN

(a) Mitteilungen, Aufforderungen oder Benachrichtigungen in Verbindung mit der Purchase-Order bedürfen der Schriftform. Die Übermittlung kann persönlich, per Normalpost, Einschreiben, Eilbrief, Luftpost, internationalem Kurierdienst oder per Telefax (aber nicht per Email) erfolgen. Mitteilungen werden, je nachdem, an den Geschäftssitz oder die Adresse oder die Telefaxnummer des Empfängers verschickt. Mitteilungen an den Käufer sind zu Händen des 'Company Secretary' zu senden.

(b) Als Zeitpunkt des Zugangs von Mitteilungen, Aufforderungen oder Benachrichtigungen gelten:

- I. bei persönlicher Zustellung: der Zeitpunkt der Zustellung;
- II. bei Zustellung per Normalpost oder Eilbrief oder internationalem Kurierdienst: 48 Stunden nach Versand (oder Übergabe an den internationalen Kurierdienst) oder bei Luftpost: 10 Arbeitstage nach Versand;
- III. bei Versand per Telefax: der Zeitpunkt der Übertragung, vorausgesetzt es wird binnen 24 Stunden nach der Übertragung eine Bestätigungskopie per Normalpost, Einschreiben, Eilbrief, Luftpost oder internationalem Kurierdienst an die andere Partei verschickt.
- IV. falls die persönliche Zustellung oder der Versand per Telefax entweder nach 16:00 Uhr an einem Arbeitstag oder an einem arbeitsfreien Tag erfolgt, gilt die Mitteilung als um 9:00 Uhr des nächstfolgenden Arbeitstages (jeweils Ortszeit des Empfängers) zugestellt.

## 29. RECHTE DRITTER

(a) Sofern nicht anders mit dem Käufer vereinbart, dürfen verbundene Unternehmen des Käufers nach seiner/ihrer eigenen Wahl aus den Services Nutzen ziehen und auf die vom Lieferanten gelieferten Arbeitsergebnisse zurückgreifen.

(b) Mit Ausnahme der verbundenen Unternehmen des Käufers ist die Durchsetzbarkeit der Bestimmungen der Purchase-Order ausschließlich auf den Käufer und den Lieferanten beschränkt.

## 30. ÜBERLASSENES EIGENTUM

Der Lieferant haftet vollumfänglich für Verlust, Diebstahl und Beschädigung von Eigentum des Käufers (ausgenommen Dokumente, Software und Informationen), das sich zum Zweck der Durchführung einer Purchase-Order im Besitz oder unter der Kontrolle des Lieferanten befindet. Dies umfasst die Haftung für Verlust und Beschädigung (gleich aus welchem Grund) trotz zumutbarer Sorgfalt des Lieferanten, ausgenommen normale Abnutzung.

## 31. STREITBEILEGUNG

(a) Käufer und Lieferant werden, vertreten durch ihre jeweils zuständigen Führungskräfte, alle nach Treu und Glauben notwendigen Anstrengungen unternehmen, um zwischen ihnen in Verbindung mit dem Auftrag entstandene Streitigkeiten beizulegen.

(b) Falls es den Vertretern des Käufers und des Lieferanten nicht gelingt, eine Streitigkeit innerhalb von zehn (10) Arbeitstagen nach Ergehen einer entsprechenden schriftlichen Mitteilung an die andere Partei (die "**Streitverkündung**") beizulegen, wird die Angelegenheit innerhalb von weiteren 5 Arbeitstagen an die

zuständigen Direktoren des Käufers und des Lieferanten, oder an von diesen direkt mit der Bearbeitung solcher Angelegenheiten beauftragte Personen weitergeleitet.

(c) Falls es nicht gelingt, den Streit in den in Klausel 31(b) geregelten Verhandlungen innerhalb von 28 Tagen nach Zustellung der Streitverkündung beizulegen, kann entweder der Käufer oder der Lieferant den Rechtsweg vor den nicht ausschließlich zuständigen deutschen Gerichten beschreiten. Es bleibt dem Käufer und dem Lieferanten durch die vorliegenden Geschäftsbedingungen unbenommen, jederzeit vor deutschen oder anderen zuständigen Gerichten vorläufige oder sichernde Anordnungen zu erwirken (einschließlich aber nicht beschränkt auf Unterlassungsansprüche oder Maßnahmen zur Eigentumswahrung).

(d) Sofern zwischen Käufer und Lieferant das Verfahren zur Streitbeilegung anhängig ist, darf aus diesem Grunde die Ausführung der Services unter keinen Umständen unterbrochen oder verzögert werden, es sei denn, der Käufer und der Lieferant treffen eine anderslautende schriftliche Vereinbarung.

(e) Die Purchase-Order einschließlich dieser Geschäftsbedingungen unterliegt deutschem Recht unter Ausschluss des UN-Übereinkommens über den internationalen Warenkauf (CISG) und den Regelungen des deutschen internationalen Privatrechts.

**\*\* ENDE DES DOKUMENTS \*\***